



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

Antonia Pavlic
7019 - 60th Lane
Ridgewood
Brooklyn, N.Y. 11227

7-8-0 AMERICAN IN SPIRIT
IN LANGUAGE ONLY

NO. 91

Editorial and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, MAY 8, 1970

STEV. LXVIII — VOL. LXVIII

Počastimo matere



V nedeljo je Materinski dan, določen posebni počastitvi mater, ki jih ne more nobeno pero dovolj počastiti, nobena ljubezen dovolj poplačati njihove večne skrbi za blagor in srečo njih otrok.

Srečni oni, ki imajo še mater, v katere objemu so pozabljene vse brdkosti in težave današnjih težkih dni.

Vsi tisti, ki matere več nimajo, pa bodo obujali sladko-otožne spomine na njo, ki jim je dala življenje, jih prva pokrižala, jih z vročimi prošnjami priporočala Bogu, pri katerem se veseli in uživa zasluženo plačilo.

Posvetimo letošnji Materinski dan ljubezni živih in spominu globokega spoštovanja mrtvih mater!

Pogodba ČSR in ZSSR skrbi druge satelite

Nova 20-letna pogodba med ČSR in ZSSR s končana na Brežnjevi doktrini in obvezuje ČSR na vojaško poč do ZSSR kjerkoli že.

PRAGA, ČSR. — Ob koncu uradnega obiska Brežnjeva in Kosygina na Českoslovaškem je bila podpisana nova zavezniška in obrambna pogodba med Českoslovaško in Sovjetsko zvezo za dobo 20 let. V uvodu pogodbe, katera besedilo je bilo objavljeno v sredo, je poudarjeno načelo takozvane doktrine Brežnjeva o skupni dolžnosti socialističnih dežel braniti druge socialistične dežele, oziroma socialistizem v njih.

To načelo posebno odločno odklanjajo v Bukarešti in v Beogradu, kjer ne marajo nobenega sovjetskega vmešavanja v njihove zadeve, kajti na temelju tega načela je Sovjetska zveza avgusta 1968 zasedla ČSR.

Pogodba, ki sta jo podpisala za ZSSR Brežnev in Kosygin za ČSR pa Husak in Strougal, določa v členu 10. medsebojno vojaško pomoč v slučaju napada od zunaj. V slučaju ČSR ni ta pomoč omejena na Evropo ali kakorkoli drugače, kar naj bi pomenilo, da se je ČSR obvezala pomagati ZSSR v vsaki zunanji vojni tudi proti — Kitajski. To določilo je vzbudilo v satelitskih državah hudo zaskrbljenost, ker kaže, kaj lahko ZSSR zahteva tudi od njih.

— Eno tretjino vseh tujcev živi v naši deželi v državi New York.



Vremenski
prerok
pravi:

Oblačno in toplejše. Najvišja temperatura 77.

V Vatikanu opozarjajo na obnovljen pritisk na katoliško cerkev v ČSR

RIM, It. — V Vatikanu trdijo, da so začeli rdeči na Českoslovaškem znova pritiskevati na katoliško cerkev, ki je v času Dubčekove vlade dobila precej svobode. Duhoščina je dobila tedaj proste roke, duhoščni režimski društvo je propadlo, olajšan je bil verski pouk šolske mladine.

V zadnjem času so začeli te svoboščine naglo omejevati. Tako so redovnicam prepovedali vse javno socialno skrbstvo, poučevanje v veri in vse vzgojno delo. Lahko so zaposlene le še v umobolnicah in v domovih za starele redovnice, redovnike in duhovnike. Ukazano jim je bilo, da morajo poslati domov vse novinke, ki so jih sprejete v času svobode.

Duhovniki morajo imeti državno dovoljenje za vse delo izven svojih far. Tisti, ki nimajo fare, ne smejo brez dovoljenja maševati niti privatno.

Solski otroci, ki so se sedaj lahko udeleževali verouka s pristantkom enega od roditeljev, morajo imeti v bodoče dovoljenje od obeh.

Kriza irske vlade

DUBLIN, Ir. — Vlada je začela v krizo, ko se je zvedelo, da so bili trije njeni članji zapleteni v tajno dobavljanje orožja katoličanom v Severni Irski. Trije ministri so v zvezi s tem odšli iz vlade.

Predsednik vlade John Lynch je objavil v sredo, da je odpustil dva ministra, "ker nista podpirala vladne politike miru do Severne Irski". Vsi trije ministri, ki so zapustili vlado, so pristali Nixonu-Agnewu, ki pa se ne bo dal ugnati. Njega namreč nihče ne more prisiliti k odstopu, Hickepa pa Nixon lahko vsak trenutek odsloviti iz kabine.

Priporočajte A.D. temki jo še nimajo!

Saigonska vlada in ameriška politika na razhodu?

CLEVELAND, O. — Izredno živahnava debata o naši politiki v jugovzhodni Aziji v naši javnosti je postavila v kot vprašanje, kaj misijo saigonski politični krogi o njej. Pri nas se je namreč udomačilo mnenje, da bo odločilno beseda zmeraj Amerika in da se bo Južni Vietnam moral podrediti, naj bo pri tem zadovoljen ali ne. V bistvu to drži, vendar ne kaže zanemarati tega, kaj pravijo v Saigonu na našo politiko. Tu se takoj pojavi kopica vprašanja. Čigavo mnenje v Saigonu naj pride v poštev, koliko naj velja, koliko naj vpliva na ameriško politiko itd.

Čigavo mnenja naj velja? Dokler vlada v Saigonu vojaška diktatura, je merodajno mnenje tistih vojaških krovov, ki jih smatramo za stebre sedanje diktature. Teh je zelo malo in še ti se zelo redko oglašajo. Predsednik Van Thieu je namreč tako utrdil svojo diktaturo, da se mu ni treba stalno navezati na nikogar. Poslušati mora le generali, pa še teh ne zmeraj. Še manj je prisilen, da jim da prav. Spreti se z njimi noče, ker jih zmeraj rabi, kadar se je treba na koga sklicevati.

Razvod med našo federacijo in Van Thiejem je zmeraj večji, akoravno ga skrbno prikrivajo. Nixon je že pokazal, kako hoče počasi omejiti našo udeležbo v vietnamskem vojskovanjem. Z Nixonovo takto se saigonska vlada ne strinja. Seveda ne obesa tega na veliki zvon razen naših nasprotnikov in nekaterih nevratalcev. Razvod se kaže v tem, da je naša diplomacija zmeraj manj z a d o v o l j n a z marsikatero. Van Thieujevo politično potezo, ki na videz

Hickel je opozoril na odnose do mladine

Notranji tajnik je v osebnem pismu predsedniku Nixonu opozoril na potrebo izboljšanja odnosov zvezne vlade do mladine, posebno študirajoče. Treba je poslušati in pretehati njene pritožbe in predloge.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Nixon je pri nabiranju članov za svoj kabinet postopal širokogrudno. Ni pri vsakem kandidatu ugotovljajal, ali se kandidat popolnoma strinja z njegovim politiko ali ne. To je moralno sprožiti trenja ne samo med člani kabineta, ampak tudi med njim in federalnimi tajniki. Ta ka trenja je Nixon do sedaj poravnava s tem, da je pritožbam tajnikov ugodil, kjer je le mogoč.

Pokazalo se je zadnje čase, da desničarsko usmerjeni člani kabineta, ki jih vodi Mitchell, so postali samozavestni. Pridobili so Nixonu do marsikatero politične poteze, ki je drugi tajnik niso mogli odobriti. Sedaj so se trenja na tem polju zaostriča.

Tajnik za notranje zadeve Hickel je namreč naslovil na Nixonovo pismo, ki v njem opozarja vladno politiko do mladinskih gibanj v naši deželi. Hickelova ost je očitno naperjena proti podpredsedniku Agnewu, ki pa se ne bo dal ugnati. Njega namreč nihče ne more prisiliti k odstopu, Hickepa pa Nixon lahko vsak trenutek odsloviti iz kabine.

Politična javnost je takoj zaslutila, kam pes taco moli, in radovedno čaka, kaj vse se bo pod godilo v triku: Nixon-Agnew-Hickel. Trenje se bo dal težko poravnati, ker je Hickel napadel nekaj osnovnih načel Nixonove prosvetne politike. Zadeva je zanesljiv na njubu le Hickelu, kajti javnost, pa poročilo ne pove. V misli je, da naj bo pismo Nixonu pismu je nekaj pritožb, ki se znu privatna zadeva, ki ne spada njimi strinjajo tudi nekateri v javnost. Kdo jo je spravil v drugi člani vlade.

UNIČEVANJE RDEČIH BAZ V KAMBODŽI NAPREDUJE

Južnovenamske in ameriške čete nadaljujejo z uničevanjem rdečih oporišč v obmejnem pasu Kambodže. V "Papiginem kljunu" je delo že toliko napredovalo, da se je preko 6,000 vojakov že umaknilo nazaj v Južni Vietnam. Na področju "Trnka" ameriške čete po vzetju Mimota in Snuola načrtno čistijo zasedeno področje. Sunek v Kambodži dalje proti severu je napel letel na močan odpor rdečih. Skupina južnovenamskih rečnih čolnov je zaplula po Mekongu proti Phnom Penhu.

SAIGON, J. Viet. — Nastop še po dveh dneh bojev in ga seveda pri tem skoraj popolnoma uničili.

Težavnejši je položaj na področju zahodno od mesta Pleiku. Tam so ameriške enote udarile preko meje v Kambodžo s helikopterji in ustvarile nekaj oporišč, ki naj bi olajšala in podpirala nastop pehotne v težavnem hribovitem predelu. Rdeči se oporišči obklopli in jih še vedno napadajo. Enote 4. ameriške pehotne in 101. letalske divizije so zapletene v trd boj ki je tem težavnejši, ker v hribovitem predelu.

Ameriška enote so ob sodelovanju južnovenamskih zasedle večji del "Trnka" z mesti Mimot in Snuol. Odkrile so "City", kjer naj bi bila glavna oporišča in skladisca rdečih za južni del Južnega Vietnamu. Ali je bil v tem delu tudi glavni stan rdečih, ni mogoče reči. Za sedaj so odkrili velike količine orožja in riža. Tega so dobili toliko, da bi lahko z njim hrani vse rdeče enote v srednjem in južnem delu Južnega Vietnamu predvidoma dva meseca. Veliko orožja, streliva in druge opreme je bilo uničenega po letalskih napadih, ki so pripravili tla za nastop pehotne, veliko pa tudi v bojih tekom samih operacij. Tako so zasedli mesto Snuol.

Ameriška enote so ob sodelovanju južnovenamskih zasedle večji del "Trnka" z mesti Mimot in Snuol. Odkrile so "City", kjer naj bi bila glavna oporišča in skladisca rdečih za južni del Južnega Vietnamu. Ali je bil v tem delu tudi glavni stan rdečih, ni mogoče reči. Za sedaj so odkrili velike količine orožja in riža. Tega so dobili toliko, da bi lahko z njim hrani vse rdeče enote v srednjem in južnem delu Južnega Vietnamu predvidoma dva meseca. Veliko orožja, streliva in druge opreme je bilo uničenega po letalskih napadih, ki so pripravili tla za nastop pehotne, veliko pa tudi v bojih tekom samih operacij. Tako so zasedli mesto Snuol.

Rečni čolni po Mekongu navzgor

Danes je zaplulo po reki Mekong navzgor proti glavnemu mestu Kambodže Phnom Penhu 60 južnovenamskih rečnih čolnov z zdravili in drugimi po trebščinami za Vietnamce, k zive ob reki in Phnom Penhu. Tiste, ki bodo hoteli, bodo odpeljali v Južni Vietnam. Seveda imajo ti rečni bojni čolni tudi vojaške naloge. Očistili bodo rdeči in poskusili rdeči pritisniti tudi na rečnih bregovih, posebno pri Neak Leung kjer so rdeči po glavni cesti še prešli reko in imajo še vedno v oblasti oba njena bregova.

Nekatere vesti trdijo, da je na poti z južnovenamsko rečno flotilijo tudi 40 ameriških rečnih bojnih čolnov, kar pa je cmdr. Jack M. White, poveljnik vojne mornarice ZDA v Vietnamu zanikal.

Izgube v preteklem tednu
Ameriško vojaško poveljstvo je objavilo včeraj, da so imeli ameriške oborožene sile v Južnem Vietnamu pretekli teden 123 mrtvih in 997 ranjenih. Južnih Vietnamcev je padlo v boju 450, ranjenih pa je bilo 1,228. Rdeči so imeli po tem poročilo 3,415 mrtvih.

Doslej so južnovenamske in ameriške čete udarile preko meje v Kambodžo na šestih krajin, v glavnem v okoli 200 milj dolgem pasu od "Papiginega kljuna" na jugu, preko "Trnka" v sredini pa vse do področja zahodno od mesta Pleiku. Rdeča oporišča so tudi že južno in severno od tod in bodo verjetno še prišla na vrsto. Nekateri ugličijo, da utegnejo zavezniške čete udariti preko meje tudi v Laos.

Druge vesti govore o pripravah južnovenamskih pomorskih sil za nastop proti južnemu kambodžanskemu pristanišču Kempong Som, bivšemu Sihanoukvillu, skozi katerega je prihajala oskrba za rdeče v obmejnem pasu Kambodže po morju

Iz Cleveland in okolice

Materinski proslavi

Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi v nedeljo popoldne ob treh v farni dvorani materinsko proslavo s spevigo Sneguljica. Vsi vabljeni!

Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti priredi v nedeljo ob treh popoldne šolski dvorani materinsko proslavo, na katero vabi vse farane in faranke, pa seveda tudi vse druge rojake in rojakinje.

Poroka

Jutri, v soboto, ob desetih popoldne se bosta poročila gdč. Marija Gostič, hčerka ge. Ivance in pok. Martina Gostič, 696 E. 160 St., in g. Robert Louis Heston, sin g. in ge. Robert Heston, v cerkvi Marije Vnebovzete. Mlademu paru vso se reče v obilo božjega blagoslova! Cestitamo!

Zadušnica

Jutri ob osmih zjutraj bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Andreja Tekavca ob 15. obletnici smrti.

Prodaja

Cleveland Business & Professional Women's Club bo imel jutri, v soboto, od 9. dop. do 5. pop. prodajo raznega rabljenega, pa uporabnega in lepega slaga v vseh vrst predmetov za dom.

Posebnost

Pri Brodnickovih na Waterloo sočasno imajo za materinski dan posebnost naprodaj FRIGIDAIRE pomivalnike posode. — Več v oglasu!

Občinstvo

G. Rudolf Perhinek, 1710 Catalpa Rd., se nahaja v novi Doctors bolnišnici na Mayfield Rd. Obiski niso dovoljeni. Zvezemu naročniku želimo hitrega skrevanja.

Cvetje za materinski dan
Sam's Discount Hardware Co., 3812 St. Clair Avenue, ima na zalogi krasne cvetlice lončnice a materinski dan. Odprt v edeljo. — Več v oglasu na naranji strani lista.

Jarila za matere

Slovenska trgovina oblačil inzlovar's, 6214 St. Clair Ave., ima na zalogi razna primerne jarila za materinski dan. — Več današnjem oglasu.

CSU ostane odprta

Slušatelju Cleveland State University so včeraj z veliko večino odločili, da naj njihova ola ostane odprta. Včeraj je bilo tam prijetih 8 študentov, ki so razbijali in uničevali v lveh kafeterijah na univerzitetnih tleh.

Zadnje vesti

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

6117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

- Združene države:
\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 meseca
- Kanado in dežele izven Združenih držav:
\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 meseca
- Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

- United States:**
\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months
Friday edition \$5.00 for one year

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 91 Friday, May 8, 1970

MATERAM

Od vseh slovenskih pisateljev je napisal o materi najlepše stvari Ivan Cankar. Zdi se nam prav, da za materinski dan, ki ga praznujemo v nedeljo, namesto uvodnika ponatisnemo eno izmed črtic tega pisatelja, ki prav posebno lepo označuje požrtvovalnost matere.

Na predvečer moje selitve v Ljubljano je stopila mati čez prag in mi je pogledala v lice; v tistem samem pogledu sem spoznal njo, ves svoj dom in svoje življenje od rojstva.

Kar je bilo do tega trenutka, je bilo življenje v zraku, v vetrju, v sončni luči, med zvezdami, v pesmi škrjanca in v vonju ajde, vsepovsod je bilo, samo ne med ljudmi, samo ne doma med črnimi stenami. Zdaj, v enem samem pogledu, v enem samem hipu je bilo mahoma vse razdeto, nasilno, neusmiljeno.

Dolgo je stala mati na pragu, ali pa se mi je dolgo zdelelo; in me je gledala naravnost, kakor gleda sama smrt ali sam Bog. Iz mojega presekanega srca ni bilo besede, komaj da je nepriklicana šinila preko suhih ustnic:

"Saj ne maram v Ljubljano! Mati, saj ne maram!"

Nenadoma je bil njen pogled ves drug, ves miren, kakor da se je razgledaval po cesti.

"Zdaj boš večerjal!"

Stala je, ozrla se še naokoli, kakor da bi hotela reči nekaj drugega, nekaj resničnega. Nazadnje je rekla še enkrat tako tiko, kakor da je mislila vse nekam drugam:

"Zdaj boš večerjal!"

In je šla; tako, kakor gre mati, ki je zvest suženj svojih otrok: tiko in plaho.

Vse mi je bilo odkrito, planilo je v strašni goloti pred oči.

"Nikogar nisi ljubil; še matere ne, še nje ne, te svetnice!"

Da bi vsaj ne bila rekla: "Zdaj boš večerjal!" Kajti rekla je s to besedo: "Večerjal boš, jaz ne bom; mojo kri in moje solze boš večerjal!"

Spoznanje me je grobo sunilo ob tla. Ugledal in zaslišal sem tik pred seboj stvari, mimo katerih sem hodil prej slepec in gluhec.

"Kar beži!" je reklo v meni.

Kar beži iz teh krajev trohnobe in smrti! Kajti vse, kar je bilo— trohnoba in smrt! Na vsakem koscu kruha materina solza; v vsakem pogledu tiko očitanje; z vsako besedo grenek vzdih. Življenje, od ure do ure, od dne do dne, od vekomaj, zmerom enakomerne vse to življenje suženjska miloščina, mimogrede ob jarek vržena! In še za to miloščino hvali Boga, hvali ga za ta koruzni močnik!

V teh gremkih mislih pa je bil Bog sam s svojo ljubezenijo.

Svoje najbljižje, ki sem jih do tega hipu komaj zdaleč poznal, sem ugledal nenadoma v topli, jasni, ljubezni luči, da bi jih povrsti objel in poljubil ter jih prosil odpuščanja. Šele ob žaru ljubezni zagleda človek vse mnogoštevilne črne pege na svoji duši. Nobena ne ostane skrita, nobena ni pozabljen, niti ena se ne da za zmirom izbrisati. Spovednik odpušča grehe in daje odvezo, srce samo pa ne odpusti nikoli in ničesar, pozna edinole vnebovpijoče grehe, "ki ne bodo odpuščeni ne na tem in ne na onem svetu". Srce ima svoj poseben katekizem; kar je v šoli in v cerkvi smrten greh, je srcu vesela prigoda; toda smrtnih grehov, ki jih verno zapisuje srce, ni v šolskem katekizmu.

Pil sem v zakristiji mašno vino; to ni bil greh, srce ga ni zapisalo. Večerjal sem in nisem pomislil na mater, ki je sedela zunaj na pragu in ni večerjala; to je bil smrten greh.

In še to, pravično srce samo je polno hinavščine; še sodnik je grešnik. Kadar zapisuje grehe, mu je to zapisanje milo in sladko opravilo; prijetne solze toči ob svoji lastni pravičnosti. Spožnanje nehvaležnosti me je bolelo do krv, ali ob tisti bolečini se mi je stresalo vse telo v gladkem drgetu. Kajti greh mi je pokazal lepoto, ki sem jo žalil, dobrotnost, ki je nisem ljubil.

Veliko prenese človek, to vem sam; par konj bi ne zvleklo tovora, ki ga nosi na plečih že otrok. Ali da se da trpeti toliko in tako dolgo, kakor je trpela moja mati, je bil čudež, ki si ga še zdaj ne morem natanko razložiti. Žena je devetkrat močnejša od moža, mati pa devetkrat devetdesetkrat. Če bi bil rekel svoji materi, da naj mi za ped odmakne Ljubljanski vrh, zato ker preveč tišči na Močilnik, bi ga bila najbrž zares odmaknila. Bog daje materam čudne uganke. Na primer: Kako bi se pripravilo kosilo za osmero ljudi, če ni groša v hiši in če ne da štacunar niti soli na upanje? Kosilo je na mizi. Skrivnostno gre življenje

dalje od dne do dne in se ne ustavi. Strma in grapa je pot, težek je voz; na vozlu sede otroci, osmero jih je; jedo in pijo, smejo se in kriče; mati je vprežena; če bi se odpočila, če bi stopila prepočasi, bi ji švrknilo preko sključenih pleč: "Hej, potegni!" Tam kje pod visokim klancem omahne. Omahne in umrje. In še umreti jo je sram; zdi se ji, da je storila krivico tistim, ki so živelji od njenega življenja.

Dolgo v noč nisem spal. Oče in mati sta bedela. Oče je šival mojo obleko, mati je gladila in spravljala moje perilo. Vroče in zatohlo je bilo v izbi.

"Naj bi šel rajšči za hlapca!" je rekel oče.

Mati je molčala.

Ko sta upihnila luč, je žarko zasvetil mesec skozi okno; tako bela in sijajna je bila mesečina, da bi bil lahko bral ob nji. Vedel sem, da bo treba zgodaj vstati, zato sem zatisnil oči, da bi zaspal. Kadar jih nisem klical, so potrkle sanje same na trepalnice in toliko jih je bilo, da sem izbiral med najslajšimi; ali kadar sem jih vabil in prosil, ni bilo glasu od nikoder. Pusto in težko mi je bilo srce.

Okrenil sem se, da bi zastrl okno, ker mi je sijela rezka mesečina še skozi trepalnice. Ugledal sem mater, ki je klečala ob svoji postelji. V mesečini je bil njen obraz bel in čist, kakor od kamna. Tudi ona se je ozrla name.

"Kaj ne spiš?"

"Ne morem!"

Vstala je, stopila k meni ter me pokrižala; koj nato sem zaspal. Ko sem se ob rani zori vzdramil, sem imel lica vsa mokra od solz.

BESEDA IZ NARODA

Martin Shifrer umrl



SO, CHICAGO, Ill. — Martin Shifrer Sr. je umrl in pogreb je bil v četrtek, 23. aprila 1970, iz pogrebnega zavoda Kompare na 9858 Commercial, v cerkev sv. Jurija ob 10. uri s slovensko pogrebno mašo.

Mr. Shifrer je dočakal lepo starost 89 let in je umrl in pogreb je bil v četrtek, 23. aprila 1970, iz pogrebnega zavoda Kompare na 9858 Commercial, v cerkev sv. Jurija ob 10. uri s slovensko pogrebno mašo.

Mr. Shifrer je dočakal lepo starost 89 let in je umrl in pogreb je bil v četrtek, 23. aprila 1970, iz pogrebnega zavoda Kompare na 9858 Commercial, v cerkev sv. Jurija ob 10. uri s slovensko pogrebno mašo.

Načrtovan je bil v cerkev sv. Jurija ob 10. uri s slovensko pogrebno mašo.

Štefana so bili Gabrovi, Krivogradovi in Logondrovi, iz Jolietta pa Markunova mama in ata. Potem so prišli Klobučarjevi iz So. Chicaga in družine obeh mojih otrok. Na koncu Shifrerjevata poudarjajo: V bolezni, ko sem primoran ostajati vedno v hiši in potrebujem šest nog, da se malo premaknem, pa zvestoprebiram ljubo slovensko časopisje; v kakšno tolažbo mi je! Iz Clevelanda prihajata stalno Ameriška Domovina in Ameriški Slovenec. Ona tiskarna na St. Clairju je naš slovenski čebelnjak, kamor znašajo pridne čebelice — dopisniki in dopisnice — svoj med od vseh strani, katerega potem mi načrnikl tako željno srkamo in z veseljem uživamo. Vedno sem vedel in zdaj v bolezni še najbolje vem, kakšnega pomena je za nas slovenski tisk: predvsem Ave Maria, Ameriška Domovina in Ameriški Slovenec. Rojaki! Naročnik, ki je navezan samo na sobo in drži v roki načasopis, vam klice: Podpirajte slovenski tisk in ostanite mu zvesti naročnik! Bog ve, kolikor je to pred menoj ponavljalo pokojni Martin. Vzemite si k srcu!

Oba Shifrerjeva sta bila rojeni na fari sv. Martina pri Kranju, tam, kjer je imel svojo prvo kaplansko službo Friderik Baraga. Martin je bil rojen 11. novembra 1880 v Zgornjem Bitnju, kjer imajo podružno cerkev sv. Tomaža. Žena Marija, roj. Triler, pa je bila rojena štiri leta pozneje v Stražišču, kjer je cerkev sv. Jerneja.

Načrtovan je bil v Ameriški cerkvi sv. Jurija. Ze tisto leto je bil pri Ameriku in vedno se je hvalješ spominjal tistega dneva, ko je imel god, 11. nov. 1967, tedaj je prinesel p. Odilo s seboj vse, kar je potreben za sv. mašo. Dobili smo dovoljenje, da smo lahko opravili sv. mašo v privatni hiši. Ponavljaj je bolnik: Jaz ne morem več v cerkev, in ker sem že 7. decembra 1966 brez sv. maše, je pater vse urenil, da smo imeli mašo doma. In Martin je govoril: Kdo Boga ne pozabi in ne more do njega, pa Bog sam pride k njemu. Mašo je bil opravljen na čast sv. Martinu in sicer v slovenskem jeziku. To je bila največja odlika in najdragocenije darilo za moj družino, je vedno ponavljaj prešerni Martin: Sveta maša pod mojo stroho in sveto obhajilo vseh navzočih. Pater je med mojimi prijatelji poiskal take ljudi, ki znajo prepevati in v srcu ganljivo je bilo, ko so začeli peti. Dolgo že živim, pa kaj takega še nisem doživel. Od Sv.

mama pa je v Društvu Marije Čistega Spočetja.

Vsek lahko ve, da je pokojni obhajal že zlato in biserno počelo, saj je bil poročen 64 let. Bil je velik prijatelj in dobrtnik Lemonta. Oba z ženo sta bila zvesta romarja Marije Pomagaj. Enkrat je prišel celo peš k Mariji Pomagaj — celih 25 milij je verno hodil, da je prišel do svoje Matere Marije. Podprt je vse, kar je mogel in kar jebral v našem časopisu. Ko sem maseval pri njem, mi je izročil nekaj denarja za Marijino cerkev Dobrovna pri Ljubljani, kjer obhajajo letos 1000-letnico božje poti in sicer v spomin nekdanjega župnika pri Sv. Juriju, patri Bernarda. Nak, to bi pa ne bilo lepo, da bi na tisti oltar skozi preluknjano streho tekla voda." Tako je pribil pokojni Martin! Dragi Martin, počivaj v miru in Bog Ti naj poplača vsa dobra dela in ves dober vzgled!

Pokopan je bil iz cerkve sv. Jurija, sv. mašo je opravil kapelan p. Tadej Trpin, ki je tudi lepo pridigal. Ljudje so ga poslušali kot prikovani. Asistirala sta mu g. župnik iz Annunciate in p. Odilo.

P. Odilo Hajnšek OFM

Majska pesem

CLEVELAND, O. — Pesem — kdo bi znal povedati, kako se rodi? Spočne se človeku v žalostni ali razposajeni urri, ne da bi spraševal, ne kaj, ne kako. Na neumne, otročje besede vrže iz sebe napev, pa nam podari veselo stvar, ki ji ni mar ne modrosti ne smisla. Ta poseže v življenje človeka in naroda, ki sta jo doživel — prinaša bogato človečnost, svojo modrost, svoje skušnje.

Morda na svetu v resnici ne čutimo tako, kakor čutimo v pesmi: ne ljubezni ne slovesa in niti pomladni ne. Pa je pomlad okrog nas in v nas, a se nam zdi, da je res šele, kadar s svojim zlatim sijajem oslepi pesem, ki nas povede v mrak, mraz, žalost, tja, kjer ima vsakdo nekaj tajinstvenega: mladost, upe, ljubezen — tja, kamor se vračamo tiste ure, ki ni moči drugam...

Slovenska mladina se je zdržala v Korotanu. Rada poje, da je duška mladim, ohranja slovensko zavest v pesmi.

V soboto, 16. maja, bo njihov koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Pričudimo se, započimo: "Pojdimo v Korotan!"

S. Vrhovec

IZ NAŠIH VRST

Racine, Wis. — Spoštovan! Priloženo Vam pošiljam ček v znesku \$20 za obnovitev naročnine za eno nadaljnje leto in pokrovit v sklopu letnega uredila.

Ameriško Domovino zelo ráda berem in jo vedno težko pričakujem. Prinaša mi veliko novice in me povezuje s slovenskim rodrom.

Upam, da boste list lahko izdajali še veliko let in Vam željam veliko božjega blagoslova pri Vašem delu. Vas najlepše pozdravljam!

Mrs. Katarina Anžiček

Cleveland, O. — Spoštovan! Uredništvo! Tukaj Vam pošiljam ček za obnovitev naročnine.

Ameriška Domovina mi je zelo pri srcu, jo vedno rada berem in jo res pogrešala, če je ne bi imela.

Zelimo obilo uspeha in Vas vse lepo pozdravljam. S spoštovanjem

Matt Dolenc

Oregon City, Ore. — Spoštovan!

Pošiljam Vam naročnino za Ameriško Domovino za eno nadaljnje leto in prilagam dolar za tiskovni sklad.

Zelimo Vam hvaležna, da tiskate Ameriško Domovino, da



Pri materi

Kakor list sem bil, plavajoč sredi široke, deroče reke, list brez moči in odporne volje, ki ne ve, ne kod ne kam.

Pa sem si rekel kakor otrok v najhujšem trpljenju:

"K tebi pojdem, ki si me ljubila kakor nihče na svetu, ki se nisi nikoli le za hip igrala z momem srcem, ki me je tvoje srce z isto ljubezni objemalo v srce in nesreča dneb — k tebi, moja mati. Na tvoj grob, o mati!"

Počasi sem stopal med



OTROŠKI KOTIČEK

V nedeljo boste pri Sv. Vidu in pri Mariji Vnebovzeti obhajali materinski dan. Otroci obhajali slovenskih šol boste materam pripravili lepo popoldne. Prav tako. Zdaj imate matere, nekoč pride čas, ko jih ne boste imeli. Vse namreč v svojem času dozori, tudi matere. Vabilo ste me, dragi otroci, na oba kraja, toda tudi jaz pojdem k neki ženi, ki jo kličem za mater. Obasava v letih, oba že po zemlji disiva in to in ono si imava še povestati. Kakor vi. Kmalu odidem na dolgo pot in grem tja, da mi jih naronta kakor včasih, ko sem še v prvi razred hodil. Vem, da boste lepo napravili in daj Bog, da bi bili veseli vi in vesele matice.

Dragi Kotičkov stric!

Kakor pri Sv. Vidu, tako bomo tudi v naši šoli pri Mariji Vnebovzeti imeli lep program za naše name. Soboto za soboto imamo vaje, da bo vse prav teko. Težko že čakamo na to nedeljo. Tudi Tebe lepo povabimo, da nas prideš pogledat in poslušat, kako nam teče jezik. Prav iskreno Te pozdravlja

Anica Cesar

Draga Anica!

Hudo sem vesel, da si me povabila in dobro veš, da rad predim v vaš konec, če le morem. Pa vidiš, da sem že zgoraj zapisal, da tudi jaz, čeprav že ves siv in star, pojdem nekam, da rečem stari ženi staro besedo. Navajena sva drug druga vzdobje, ko je obema zemlja že zelo blizu, si imava še to in ono povestati. Veš, so "modrijani" na tem svetu, ki človeka vsega preteko, in dobro dene, če moreš kam, da beseda teh "modrih" pozabiš. Želim, da bi se na proslavi lepo imeli. Vas in vaše name lepo pozdravljam.

Dragi Kotičkov stric!

Končno smo le dočakali lepo pomlad. Pri nas smo jo zelo veseli in jo vsak dan sproti pozdravljamo z našim življavom okoli hiše. Naš vrt je tudi že v pravem zelenju. Drevesa so v popkih in jih narava čudovito razganja. Pa tudi naša srca, s katerimi bomo v nedeljo počastili otroci naše drage name.

NAŠI MAMICI:

Mamica, danes posebno radi imamo Te vsi, rožica vsaka pomladna danes naj zato cveti.

Ptiček na veji cvetoči pesmice Tebi naj brenka, v zlatih naj žarkih razblini vsaka se kapljica grenka.

Sprejmi ta topla voščila, z njimi še srceca naša, naša dobrota še mala naj Ti veselje prinaša.

Pa tudi Tebi, dragi stric, želimo vse dobro. Predvsem, da bi dočakal še veliko, veliko cvetoči pomladi. Lepo Te pozdravlja:

Danica, Marjanca

in Karolinca Bajc.

Drage vse tri! Hvala za lepo pismec in za lepo pesem. Nekaj besedic sem spustil, ker tako lepše teče. Da še meni želite veliko cvetčih pomladi, je zelo lepo. Nekateri komaj čakajo, da bi stegnil kopeta. Tudi pri meni je zdaj lepo za šendico. Vse je v cvetju. V božjem miru sedim pod noč na klopici in če vas kdaj pot zanese podle mimo, bom vesel, če boste prisdede. Bi malo bajali, če bi bil topel večer. So lepe tiste ure, ko se prično zvezde prizgati in gre dan spat. Lepo Vas pozdravljam in še mame za materinski dan.

*

Unije bodo podpirale sen. B. Bayha?

WASHINGTON, D.C. — Devske unije AFL-CIO so v preteklosti vneto podpirale H. H. Humphreyja, one so mu bile glavna opora tudi pri predsedniških volitvah l. 1968. Sedaj vse kaže, da so doble novega "ljubljenca" v sen. B. Bayhu, demokrata iz Indiane, ki je vodil boj proti imenovancema v Vrhovno sodišče Haynsworthu in Carswellu.

Burma ima okoli 4,000 milijonov rek in prekopov.

Tiskovni sklad A.D.

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Dolenc, Cleveland, Ohio, je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnika lista Mrs. Anna Longar, Cleveland, Ohio, je prispevala \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Prisrčna hvala!

Dolgoletna in zvesta naročnika lista Mrs. Katarina Anžiček, Racine, Wis., je prispevala \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Za lep dar prisrčna hvala!

Neimenovana zvesta naročnika iz Clevelandja je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik lista g. Jože Likozar, Highland Heights, O., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prav lepa hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. John Kosec, Cleveland, Ohio, je prispeval \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Frank Znidarsich, Bradley, Ill., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesta in dolgoletna naročnika lista Mrs. Mary Pevic, Rock Springs, Wyoming, je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino, s šledečim pripombo: "Sprejmite ta dar iz hvaležnosti za neštete ure veselja, ki sem jih bila deležna ob branju Vašega lepega lista." Zvesti naročnici iz daljnega Wyominga — najlepša hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Joseph Matkovich, Joliet, Ill., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Anton Flak, Maple Heights, O., je prispeval \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Naročnica Mrs. Mary Elesh, Euclid, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad, ko je poravnala naročnino. Prisrčna hvala!

Mr. in Mrs. Anton Gorše, Cleveland, Ohio, sta prispevala \$2.25 v tiskovni sklad Ameriške Domovine ob obletnicu smrti njunega sinčka Martina. Za lep dar hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Ivo Medved, Batawa, Ont., Canada, je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnika lista Mrs. Anna Kozelj, Cleveland, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnik in podpornik lista g. Janez Kovačič, Indianapolis, Ind., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, kateri želi veliko božjega blagoslova, da bi lahko izhajala še mnogo let. Za lep dar Bog povrni!

Washington spet tehta dobavo letal Izraelu

Nezadovoljiv odgovor ZSSR na vprašanje o vlogi sovjetskih pilotov v Egiptu je potisnil znova na dnevni red dobavo letal Izraelu.

WASHINGTON, D.C. — Združene države so vprašale vlado ZSSR, kakšno vlogo imajo prav za prav sovjetski letalci v Egiptu. Poslanik Jacob D. Beam je

še pretekli teden v torsk zapro-

sila za sprejem pri zunanjem ministru, pa je tega dosegel šele

teden kasneje. V razgovoru z

namestnikom zunanjega ministra Sergejem A. Vinogradovim

ni dobil "zadovoljivega" odgovora, kot je izjavil predstavnik

državnega tajništva Robert J. McCloskey časnikarjem, o vlogi

sovjetovih pilotov v Egiptu.

Odgovor je bil omejen v

glavnem na to, kar je že na tiskovni konferenci v ponedeljek

povedal A. Kosygin, da so sovjetski svetovalci vključeni v epi-

tske čete v "okviru dogovora".

V tem ta dogovor obstaja, o tem je Kosygin molčal.

Vlada ZDA je priprnjana, da

mora Izrael ohraniti nadmoč v

zraku, če naj bo varen pred pre-

močjo svojih arabskih sosedov

na tleh. Odkar vodijo egiptski

letači sovjetski piloti, je Izrael

omejil svoje polete in letalske

napade na področje Sueškega

prekopa, ker bi pri vsakem po-

letu globlje v Egipt tvegal pre-

več.

Bela hiša je pri takem položaju

vzpel zopet v pretres izraelsko

potrebu po novih letalih. Še

lani septembra je predsednica

vlade Golda Meir zaprosila za

nakup 25 Phantom jet letal in

100 Skyhawk jet letal A-4. Po

vsem soodev bo predsednik Ni-

xon tokrat Izraelu ustregel, pa

na to ZDA tudi škodi pri njihovih

odnosih do arabskih držav.

Pričakujejo, da bo tem zgledu sledila skoro Sovjetska zveza, nje pa tudi vse ostale komunistične države. S tem bo Kam-

bodža enostavno potisnjena na

nasprotno stran, pa naj uradno

še tako poudarja svojo nevral-

nost.

Prebitka v federalnem

proračunu vendar ne bo

WASHINGTON, D.C. — Zvezna

vlača nam je do nedavnega

napovedovala, da bo federalni

proračun letos izkazal \$1.5 bilijona prebitka. To upanje je tako drugi dan po primarnih volitvah skopneno.

Federalni tajnik za finance

Kennedy je namreč izjavil pred

senatnim odborom za zunanj

politiko, da prebitka ne bo, bo

se pa pokazal koncem junija de-

ficit v znesku \$1 bilijona. Izdati

ni niso narastli v letosnjem pro-

računske letu, zato pa dohodki

padajo, ker podjetja le poča-

pljujejo svoje davne obvez-

Kennedy misli, da je malenkosten prebitek ali primanjkljaj

brez pomena pri grobem letnem

narodenem dohodku, ki bo letos

že presegel tisoč bilijonov dol-

larjev.

Laird zanikava svoje

nasprotovanje Nixonu

WASHINGTON, D.C. — Iz

vladnih krogov so se razširile

govorce, da sta bila obrambni

skupnosti.

Pohištvo naprodaj

Po zmerni ceni se prodaja 3-

komadno pohištvo za sprejemno

sobo (living room); v prvovrst-

jem stanju. Poklicite po 4. uri

IV-1-5223

Svetovidovska oklica

5-sobna enodružinska na St.

Claire. Vse sobe na prvem,

v izvrstnem stanju. \$9500.

1-družinska, 4 spalnice, 1½ ko-

palnica, 2 garaži, vseskozi pre-

novljeno. Morate ogledati.

Kličite ali pridejte v urad.

2-enodružinski hiši, 6-5 na enem

lotu. Samo \$450 naplačila.

2-družinska, 6-5, 2 garaži, na E.

47 St. \$350 naplačila.

2-družinska, dvojna trgovina in

Martin Kačur

ZIVLJENJEPIS IDEALISTA

Spisal Ivan Cankar

Oblečena sta bila obadvaj napol gospisko, napol kmetsko; poznalo se je oblekam, da so bile prane, popravljene in krapane, dokler se je dalo; blago je bilo zaledeno in ni imelo več nikakrsne boje, krov je bil stariški. Žena je imela uhane od stekla, ki so se zelo svetili v solncu, na roki pozlačeno zapestnico in pod vratom veliko brošo iz slonove kosti: goloba in golobico, ki sta stikale kljune. Postarala se ni v obraz, tako poln je bil in gladek, kakor nekoč; toda nekaj nizkega, sirovega je bilo na njem, nekaj hladnega, prezirnega v njenih očeh; zapisano je bilo doma, da je sposnala dodevrega življenja gnušin da je naposled stopila radovoljno vanj, v svoje od nekdaj usojeno domovanje. Zelo krepka in polna je bila v život in zelo prsata; na glavi je imela pisan šal, otroče-koketno si je bila počesala žgane kodre v celo ter si pripela na prsi velik šopek nageljnov.

Kačur je sedel v ozadju voza, visoko vzravnati, dolg in suh. Suknja mu je bila preohlapna, svetla je bila in oguljena, prsojna na komolcih in na hrbi; iz nizkega ovratnika se je spe-

CHICAGO, ILL.

HOUSEHOLD HELP

GENERAL housework. Some child care. Good salary. Live in new prvt. quarters. Nr. N. Side.

Call 929-1213

(92)

BUSINESS OPPORTUNITY

GOSTILNA IN TRGOVINA
Zidano poslopje; garantiran uspeh. V bližini Western Ave., in 63 St. Lastnik mora prodati radi bolezni. GK 6-9290

(92)

LOUNGE — Restaurant. By owner. Year round thriving business in downtown Antioch. Newly dec. 6 rm. apt. Owner has other interests. 395-1148

(92)

SHOE repair shop — By retiring owner. Mod. machinery. Over \$7,000 invest. Sell \$2,500. Est. 43 years. 711 Armitage 642-0436

(92)

TAVERN — RESTAURANT, for sale by owner with 3 story brk. inc. bldg. optional. 18 rms. income. Heavy industrial area, Northwest. Call 348-9257 bet. 9 & 6 p.m.

(92)

REAL ESTATE FOR SALE

WARRENVILLE — 8 lg. rms., 3/4 A. Many trees. crpt. w/w, 1½ ba, 3 car gar. 3 very large bdrms. Beaut. frplc. Charcoal broiler in dining rm. 10 yr. old home. Call owner 393-1378.

(92)

MELROSE PARK AREA — BY TRANSF. OWNER 9 rm. brk., extra lge. lot, 3 bdrm. + dorm. rm., rec. rm. ½ bsmt., w-w crptg. thruout. Blt-in stove-range, dishwasher, 1½ baths, 2 c. gar. Low taxes. Awnings. \$43,500. 455-1265

(92)

912 N. TRUMBLELL 2 flat brk., 5 & 4 lge. rms. Gas heat, full bsmt. Encl. porches. 1 c. Garage. Near everything. By appt. Ph. 533-2283

(92)

BY OWNER — 6 lge. rms. brick. plus full bsmt. & attic. Priced in mid 20's. 4435 N. Sacramento. 1 to 5 p.m. 478-1195

(92)

jenim. Še se je držal njegove obleke tisti bolni, strupeni vzduh, še so ostale sence na njegovem obrazu in v njegovem srcu; njegove oči še niso bile navajene solnca in njegove noge bodo stopale neokretno po svobodni zemlji...

Groza je izpreleterela Kačurja: v solncu je videl temo še temejšo. Tam zadaj, daleč za gorami, je ležala ječa v črnem kotlu. Nikoli ni posijalo solnce nanjo, nikoli se niso vzdignile, zgenile vlažne, strupene sence. Prišel je bil v ječo in se je upiral ob upnino močjo. Bil je s slabotnim pestmi ob želesnem vrata, v blaznem upanju ju hotel razmekniti silno zidovje. Truden, trepetajoč je omagal, povesil je glavo na prsi, hrbet se mu je upognil, brezkrvne roke so omahnile ob živilo... Deset let groze, ostudnega uboštva, ponizevalnega, nizkotnega trpljenja...

Opel je bil že kakor jetnik in sam se je komaj zavedal, kako se je pologoma privadil ječi, kako mu je bilo uboštvo in trpljenje kakor zrak in vsakdanji kruh in kako je tiho umiralo upanje v srcu. Zdelen se mu je pravično in razumljivo, da so mu odibljali prošnjo za prošnjo in pisal jih je samo še iz navade,

"Živeti! — Prej nisem vedel, kaj se pravi živeti! Zdaj bom šele užival — vsak žarek te svetlobe posebej! — Prej sem trosil, ko sam nič imel nisem, namesto da bi se hrani! Tak zapravljevec sem prišel nekoč v Zapole, v prav tako lepo solnce — in ga že videl nisem!"...

"Mlad sem bil!" je zavzduhnil in zakljuvalo mu je v srcu za hip komaj zavedno hrepenenje po mladosti.

Voz je zaropotal na nasutim cestim, Tone se je zdramil in je pogledal začuden z velikimi, zaspanimi očmi. Kačur ga je počoval po vročih lichenih in ga je stisnil k sebi.

"Le še zaspis, fanti! Kmalu bomo doma!"

Tone, truden od dolge vožnje in omamljen od jutranjega zraka, je takoj zatisnil oči in je zaspal.

"Tukaj je zdaj moja mladost... trojna mladost!" je pomislil. Ozrl se je na ženo, željan prijaznega pogleda.

"Kaj nisi nič vesela, da smo se resili tiste ječe? Poglej to pokrajino: to ni Blatni dol!"

V njegovih očeh je bilo otroško veselje jetnika, ki je ugledal po dolgih letih solnce, svobodno nebo in prostrano solnce; v njenih je bilo hladno, mirno očitajno: "Lehko bi se bilo zgodilo prej!"

Stresel ga je mraz, ko se je domislil ječe, ki so se bila šele pravkar, tako pozno, zaprla nje na težka vrata za njim, osvobo-

tako kakor je pregledaval šolske zvezke in popravljal naloge. Spriznjal se je s sencami, z vlažnimi, duščimi meglami, ki so vstajale iz mokre zemlje; razgovarjal se je z ljudmi, ki so ga gledali nekoč zaničljivo in sovražno in nič več se mu ni zdelo, da so njih obrazy živalski in njih oči brez duše; pobratil se je z župnikom in se je pomenkovao ž njim o letini, o ženitbah, o nagli smrti oberbajtarja Samotorca, ki je kradel žito iz kozelcev in živino izpred pluga, o turški in o laški vojski in o vojskah, ki se bodo skoro gotovo vnele že na pomač; govoril je po nemško z županom, po laško s tajnikom in popival je z vsemi ter se je vračal pozno v noč pigan in povajan domov. Doma se je preprial in pretepal z ženo — toda nihče ni več postal na ulicah ter se oziral z zaničljivim pogledom proti oknu; zakaj prav je bilo in v redu, da se je preprial in pretepal z ženo... vsaj po gosposku ni živel!...

Zobje so mu zašklepetali, ko se je ozrl nazaj v temo in je ugledal tisto veliko, mračno izbo; in ženo pred seboj, z razgaljenim vratom in golimi rameni, z zariplim obrazom, bleščimi, hudobnimi očmi... in sebe sklonjenega, trepetajočega od zlobe in srdca, s stisnjennimi, vzdignjenimi pestmi... "Na! Na!"... In njen kričeči, hriпавi glas: "Udar! Še enkrat udari! Oti prokleti...!" —

Siloma se je otresel spominov in trepetal je, kakor da bi se bilo zgodilo šele snoči, šele to uro... Prišla je rešitev, in ko je prisla, je bil ves osupel in prestrašen. Radost ni mogla več v to srce, ponižano, z blatom do vrha napolnjeno. Obsel ga je velik nemir. Zakopal se je bil v sence

Ludwig Lacijan
ki nas je zapustil
8. maja 1957.
V miru božjem zdaj počivaj, dragi, nepozabni nam, v nebesih večno srečo uživaj do svidenja na vekomaj.

Tvoji žalujoci:
SOPROGA, HČERKI in VNUKI Chicago, Ill., 8. maja 1970.

Družina Michael Jaksetick

tako globoko, da se je opotekal in da ni čutil tal pod nogami, ko je prišel tako dolgo pričakovani, tako zaželeni, že skoro ne več nadejani čas, da bi se vzdignil... "Kam me bodo zanesli valovi? Kaj bo z mano, starcem?" je rekel župnik, ki je bil Blatnega dola gospodar in sunžen... Bal se je Kačur stopiti iz ječe, ki se je navadol nano — kaj bodo te oči, izpremenjene v temi, še prenesle svetlobo?... Minil je prvi, veliki nemir, prvi strah in dramilo se je upanje. Oči so izpregledavale, razločevalo se zmerom bolj luč in temo in zmerom bolj se mu je mudilo iz noči v solnce, v novo jutro. in kolikor bliže je bil čas slovesa, toliko bolj hladni so bili obrazi; nobeden mu ni ponujal roke v prijazno slovo in tudi on je ni ponujal nikomur... Svetlo je sijalo solnce na pobljene visoke hiše, ki so stale ob cesti, po vrtih, na katerih so se svetle velike srebrne kroglice, po zelenem in zlatorumenem polju, ki se je lesketalo izza hiše, izza vrtov; in hiše, vrti, polje — vse se je svetilo iz njegovih začudenih oči...

Hej Tone!" ga je stresel Kačur narahlo. Obadva sta hkrati odprla oči, Tone in Francka.

Tone se je oziral začuden po belih, svetlih hišah, ki so stale ob cesti, po vrtih, na katerih so se svetle velike srebrne kroglice, po zelenem in zlatorumenem polju, ki se je lesketalo izza hiše, izza vrtov; in hiše, vrti, polje — vse se je svetilo iz njegovih začudenih oči...

(Dalje prihodnjic)

vozniku. "Blizu šole, menda!" in še vse zaprašeno.

"Najprej mora ta prah stran!" je zaklical Kačur. "Ta je še iz Blatnega dola!"

Nato sta urejevala stanovanje do večera, dokler nista bila obava trudna in potna. Za hišo je bil majhen vrt z visoko, košato jablano na sredi in s klopo pod jablano; par rumenih jabolk je viselo med rumenecem listjem. Otroci so se podili po vrtu in zdel se jim je prostran in ne skončno lep.

O mraku sta stopila na vrt tudi Kačur in žena in sta sedla na klop pod jablano.

Prijel jo je za roko in mehko, sladko mu je bilo pri srcu; gledej dal je v davne čase, zdelo se mu je, da trkajo spet na duri in že jih je pozdravljal, napol še ne zaupen, s solznimi očmi.

Oglasa je "Amer. Domovini"

AMERIŠKI AVTOMOBIL SI LAJKO NAJAMETE V JUGOSLAVIJI

Imamo zastopstvo za izposojoanje ameriških avtomobilov v Zagrebu. Od tam Vam lahko dostavimo vsak čas najeti avtomobil kamorkoli, prav vsako mesto v Jugoslaviji.

Na razpolago so ameriški avtomobili znamke Chevrolet - novejši in najnovejši modeli — opremljeni z modernimi napravami kakor: avtomatična transmisija, power steering. Avtomobili imajo ameriške registracijske številke: license plates.

Rezervirajte si avto sedaj, pravočasno, da boste mirni in sigurni, da Vas bo čakal že na letališču, kjer boste izstopili. Z istim avtomobilom se boste lahko vozili vses čas po Jugoslaviji in se boste z njim pripeljali lahko na katerokoli letališče, kjer boste vstopili v avion za povratek v Ameriko.

Potrebne podrobne informacije dobite pri Vaši potniški pisarni ali pa direktno pri nas:

MIKE RENAC, M.G.S. AUTO RENTAL CO.

4998 Lorain Avenue, Cleveland, Ohio 44102
Telephone: 961-7635 vsak delavnik od 7 a.m. do 9 p.m., ob nedeljah in praznikih pa od 10 a.m. do 5 p.m.

NAROCITE SVOJIM DRAGIM MAMICAM

AMERIŠKO DOMOVINO

KOT DARILO ZA

Materinski dan

Naročite telefonično: 431-0628

Naročite pismeno:

Ameriška Domovina
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

Prosim, da pošljate Ameriško Domovino kot moje darilo za Materinski dan na sledeči naslov:

Za to darilo pošljam znesek \$.....

Moje ime in naslov:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



AMERIŠKA DOMOVINA

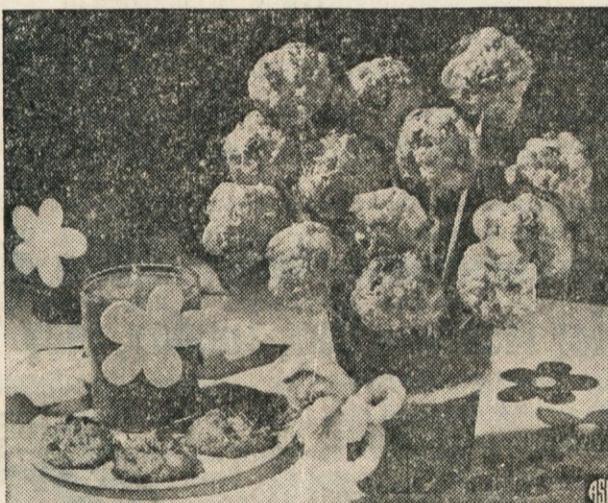
AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

**Cereals 'round the clock
A daily aid to good health**

Corn Flake Macaroon Flowers

Bake these chewy cookies for your after-school snackers. They're made of cereal and milk, two basic foods needed by youngsters every day.



For a Spring party, try this! Impale the soft cookies on colored straws; stand them in a flower holder in a ribbon trimmed pot. Serve chocolate milk with the cookies.

Corn Flake Macaroons

4 cups corn flakes, regular, crushed to make 1½ cups fine crumbs 1 can (15 ounce) sweetened condensed milk 1 can (3½ ounce) flaked coconut

Combine cereal crumbs, coconut and raisins in bowl. Add sweetened condensed milk and vanilla; mix well. Spoon level tablespoons onto very well-greased baking sheet. Bake in moderate oven (350°F) until lightly browned, about 10 minutes. Yield: 3½ dozen.

CEREAL INSTITUTE, INC.: 125 South LaSalle Street, Chicago, Illinois 60603
A NATIONAL ORGANIZATION CONTRIBUTING TO BETTER HEALTH AND NUTRITION

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

★ Joseph Zelle of Addison Rd., Robert Louis Heston, son of Mr. well known radio engineer, who and Mrs. Robert W. Heston, 14007 was one of the first in 1957 to catch the radio signals of the Russian Sputnik No. 1, also caught recently the radio signals of the first Chinese Satellite.

★ Last week the Central National Bank, 6422 St. Clair Ave., was robbed by a 28-year old, who gave a note to teller Anne Mae Trzebuckowski demanding money. She gave him \$725 and pressed the alarm button. Police arrived immediately and closed all possibility of escape. The police arrested him and all the money was returned.

★ Valerie Laurence and Edward Tekavec were married recently at St. Christine Church in Euclid. The bride is the daughter of Mrs. Dorothy Laurence and Mr. Milton Laurence of Cleveland. The bridegroom is the son of Mr. Joseph Tekavec of Euclid.

★ Donna Marie Zele and Alfred Anthony Cipolletti were married April 18 at St. Mary's Church. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Joseph Zele Jr., of Richmond Heights. The bridegroom is the son of Mr. and Mrs. Armand Cipolletti of Cleveland.

★ Named to the Dean's list at Cuyahoga Community College are: Kenneth F. Kochvar, 15802 Trafalgar Ave., Alan M. Laurich, 1760 Wayside Rd., Lawrence J. Spilar, 715 E. 159 St., and Vera Zupancic, 963 Nathaniel Ave. Congratulations!

★ Joann Katherine Debelak, daughter of Mr. and Mrs. Anthony Debelak, 24450 Puritan Ave., became the bride of Joseph Peter Zorman, son of Mr. and Mrs. Frank Zorman, 17407 Grovewood Ave., on Saturday, April 25th at St. Robert's Church.

★ Elizabeth Frances Kosec, daughter of Mr. and Mrs. Max Kosec of Cleveland, is engaged to Raymond Batig, son of Mr. and Mrs. Herbert Batig of Lyndhurst.

★ Cleveland Business and Professional Women's Club will have a Rummage Sale Saturday, May 9, at Baragov Dom, 6304 St. Clair Ave., from 9 a.m. to 5 p.m. Many items are for sale — including wearable clothing, lamps, etc.

★ Mr. and Mrs. Anthony Schembri announce the engagement of their daughter, Maria Norma, 11926 Woodland Ave., to Lawrence Anthony Turk, son of Mrs. Mary Turk. Miss Schembri graduated from Ursuline College and received her Master's Degree from John Carroll University. Mr. Turk received his bachelor and master's degree from John Carroll. They will wed June 20.

★ Mrs. Martin Gostich, 696 E. 180th St., announces the marriage of her daughter, Mary Ivanka, to

AMLA Holds 17th Convention

FIRST SLOVENIAN DEB BALL

During the 15th National Convention, the Slovenian Woman's Union will sponsor the first Slovenian Nationality Debutante Cotillion Ball. It will be held at the Berkshire Hills Country Club, 9760 Mayfield Rd., Chesterland, Ohio on Saturday evening, May 23, at 6:30 p.m.

Dancing will be from 8 to 12 with the Bob Timko Orchestra. Master of Ceremonies for the presentation will be Tony Petkovsek from WXEN Slovenian Radio Hour.

This affair will set its Red and White Ball in a pattern of Old World Tradition that renews a history of elegance in the days of royalty. The stately waltz and the exciting white gowned belles, along with their father and escorts, will have a lifetime of beautiful memories.

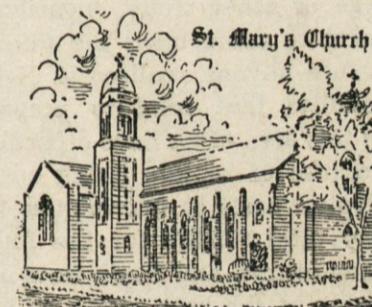
For reservations to this grand affair call: Jane Novak 461-2399, or Frances Sietz, 261-2856.

Robert L. Somrak Commissioned Lieut.

Robert L. Somrak has recently been commissioned Lieutenant in the U.S. Army, Field Artillery, Ft. Sill, Okla.

He is the son of Mr. and Mrs. Louis Somrak, 15219 Holmes Ave. He is now recuperating from an accident and would be happy to hear from his friends. Write him at Reynolds Hospital, Room 426, Fort Sill, Oklahoma 73503.

The Bells of St. Mary's



St. Mary's PTU

The final meeting of the school year will be held on May 14th at 7:30 p.m. in the school auditorium.

May Crowning and installation of new officers will take place.

The new officers are: Mrs. Stanley Urankar, President; Mrs. John Trepal, Vice-president; Mrs. John Spilar, Recording Secretary; Mrs. Edward Krann Jr., Treasurer; Mrs. Frank Zalar Corresponding Secretary.

Our guest speaker will be Lt. Miller. His topic will be Narcotics. Everyone is cordially invited to attend and hear this important speech.

Refreshments will be served after the meeting. Second grade and Kindergarten mothers are hostesses for the month.

produced after Jan. 1, 1972. Voipe said that because of technical problems involving the steering column, the air bags will not be required on the driver's side of cars until Jan. 1, 1974. After that they also will be required in rear seats and in light trucks.

American Mutual Life Assn. begins its 17th Convention on Monday, May 11, at the Slovenian Home on Recher Avenue in Euclid.

A total of 89 delegates representing the 48 local lodges will be on hand, along with 19 members of the Supreme Board to decide on policy and consider by-law changes which will plot AMLA's course for the next four years. Each lodge is represented by at least one delegate.

A BY-LAW COMMITTEE, appointed by the Supreme Board, has reviewed the by-laws and recommended changes which will be approved or rejected by the delegates.

Officers to serve for the next four years will also be elected including a president, a first

and second vice president, treasurer, secretary, and five members to each of three committees — Audit, Finance, and Youth. Those 20 persons will comprise the Supreme Board which will serve as the ruling body of the organization.

Hosting the convention is Lodge No. 6.

One of the highlights of the meeting will be the Convention Banquet set for Wednesday night, May 13.

The convention will last as many days as it takes to get through all the business (the last convention was in session four days). It will open on May 11, Monday, at 9 a.m. by the Supreme President John Susnik. Wishes for a successful convention is extended to members of AMLA.

Slovenian Women's Union prepares for convention in Cleveland May 23-27

The 15th National Convention of the Slovenian Women's Union will be held from May 23 to May 27, 1970. The Organization has a membership of 10,000 members throughout the States which are divided into 90 branches. Thirteen Cleveland branches are cooperating with the Convention Committee helping to plan dinners and entertainment for delegates and guests at various locations.

First Slovenian Debutantes

The first event of the Convention will be the Cotillion Ball, to be held Saturday evening, May 23 at the Berkshire Hills Country Club, in nearby Chesterland, Ohio. Delegates and guests will attend this event and enjoy a dinner and dance. Presented to society that evening will be young ladies, members of S.W.U. who will be the first Slovenian Debutants of the Cleveland area.

The opening day ceremonies of the Convention will begin Sunday, May 24th at St. Vitus Church, Cleveland's largest Slovenian parish, with Solemn High Mass followed by the Grand Banquet at St. Vitus Hall.

A program featuring the best in singing, folk dancing and other enjoyable acts will be seen. The Convention Queen will also be presented at this time.

The 15th National Convention will assemble Monday morning, May 25th at the Euclid Recher Home at 9 a.m., and continue on Tuesday and Wednesday, May 26th and 27th, with full business sessions. Lunch will

be served at the Recher Hall and dinners will be prepared at various locations.

THE DELEGATES and the guests will be taken on a sightseeing trip and given the opportunity to see why Cleveland is known as the "polka town."

The Slovenian population of Cleveland, largest in the nation, will be invited to join in the many activities being planned for the convention week.

From Colorado, Chicago and Milwaukee areas charter buses are being ordered to transport members to this affair. Handwork Exhibit and Sale which is part of every convention is again planned. The proceeds will go towards the scholarship fund.

A Night in Slovenia will be held Tuesday night, May 26, at the Euclid Recher Home. The public is invited. A typical Slovenian Dinner and dance will be the main feature along with movies from Slovenia.

General Chairman: Antonia Turek, Supreme President.

Co-chairman: Mary Bostian, State President.

Housing Chairman: Josephine Trunk.

Cotillion Ball Chairman are Frances Sietz and Jane Novak.

The Slovenian Women's Union was organized by Mrs. Marie Prisland of Sheboygan, Wis., in 1927. Mrs. Prisland as Honorary President and Chairman of the Finance Committee is still very active and will attend the convention.

Schedule of Events During S.W.U. Convention

The schedule of events for the Slovenian Women's Union 15th National Convention is as follows:

Sessions will be at the Slovenian Society Home, 20713 Recher Ave., Euclid, Ohio.

Tuesday, May 26, 9:00 a.m.: Convention Sessions, all day.

Tuesday, May 26, 6:30 p.m.: First Slovenian Debs Cotillion Ball and Dinner, Berkshire Hills Country Club, 9760 Mayfield Rd., Chesterland, Ohio.

Sunday, May 24, 11:45 a.m.: Solemn High Mass, St. Vitus Church, 6019 Glass Ave., Cleveland, Ohio.

Wednesday, May 27, 9:00 a.m.: Convention Sessions, all day. Last day of Convention.

Members are invited to attend all the S.W.U. sessions.

Guests are invited to attend the Cotillion Ball, Grand Ban-



A WONDROUS GIFT

A mother is the gentle touch,
The word, the smiling face,
And all the things that make a home
A cheerful happy place

A mother is the wondrous gift,
The bright and shining light
That God gave every one of us
To teach us wrong from right.

A mother is the sacrifice,
The sympathy and care,
That makes each joy seem brighter still,
Each care less hard to bear.

ST. VITUS HOLY NAME Weekly Review

Holy Name Society News

MOTHER'S DAY COMMUNION

Both Senior and Junior Holy Name members will receive their corporate communion next Sunday, May 10, on Mother's Day, at the 8:00 o'clock Mass. Monthly Intention: For Your Mother, Living or Deceased.

MEETING AND ELECTIONS

Breakfast and a brief meeting will be held in the Church Hall immediately after Mass. The election of new officers will take place at this meeting.

Members of our Nominating Committee have prepared a list of candidates for the various offices and committee chairmen. Further nominations will be accepted from the members in attendance at the meeting. A member, to qualify for nomination for office from the floor (other than those already contacted) must be present at this meeting or his acceptance of

the nomination must be confirmed by the person who is making the nomination. It is very important that all members attend the meeting, at which time we will determine the leadership for the coming year.

REMINDER: DAD'S CLUB FISH FRY — TONIGHT, MAY 8TH.

Calendar ST. VITUS of Events

Fri. May 8 — Fish Fry sponsored by Dad's Club from 5 to 7 p.m. in the auditorium.

Wed., June 10 — Graduation at 7:00 p.m. in church.

Aug. 23 — St. Vitus Holy Name Family Picnic at Saxon Acres on White Road, Highland Hts., Ohio.

Sat., Sept. 26 — PAR-FI Young Adults Club annual Polka Holliday in auditorium.



YANKEES MAY STOP DOUBLEHEADERS

"I suppose it is possible we may have to eliminate doubleheaders," General Manager Lee MacPhail admitted after the unruly "yoot of America" staged another of their periodic takeovers of Yankee Stadium on April 12 at the end of a twin bill with Cleveland.

The climax of another wild day came with the bases loaded, two out and the Yanks leading, 4-2, in the ninth. Eddie Leon hit an easy bouncer to Danny Cater at third and the fans anticipating the end, jumped the carriers as Cater threw.

Unfortunately, the ball hit the ground along with the fans. It bounced past Johnny Ellis as the tying runs scored.

Ellis managed to beat the fans to the ball, made a perfect throw to Thurman Munson at the plate. Munson managed to pick Ted Uhlaender from among the fans and tagged him for the third out.

ORIOLES PLAY AT ANNAPOLIS

The Baltimore Orioles are

quiet, and A Night in Slovenia.

Information and Reservations can be obtained by calling the following chairmen:

Mary Bostian — Night in Slo-

venia, 481-4710.

Jane Novak — Debs Cotillion Ball, 461-2399.

Frances Sietz, 261-2856

Antonia Turek — Banquet, 944-3996.

kicking off a program at the Naval Academy which the Midshipmen hope will be a permanent affair. Rear Adm. James F. Calvert, superintendent of the Academy, would like to have a major league team play an exhibition at Navy every year. The Orioles are the first to agree.

Jim Campbell, general manager of the Tigers and a friend of the admiral, is trying to interest the American League in rotating teams for exhibitions at the Academy every year. It would be a good thing for baseball and for Navy.

The West Point Cadets play host each spring to either the Mets or Yankees.

St. Catherine's Meet

St. Catherine's Lodge No. 29 WSA will hold its regular monthly meeting Wednesday, May 13. Dues will be collected from 6 to 7:30 p.m., at the Slovenian National Home, 6417 St. Clair Ave.

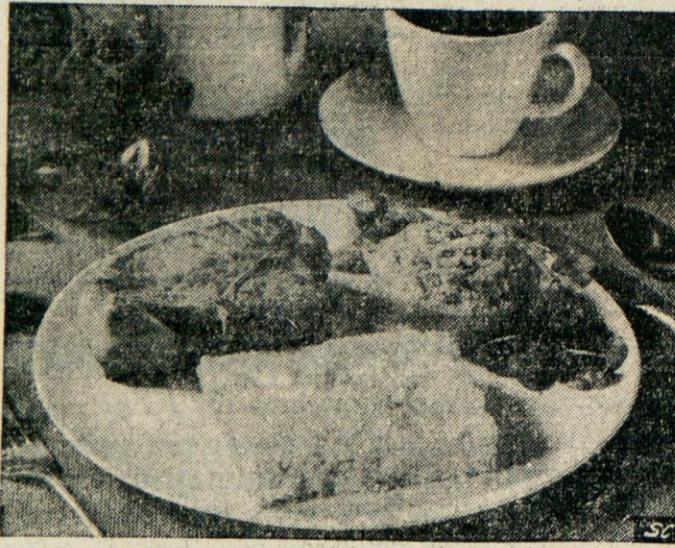
All members and friends are cordially invited to attend the "Spring Game" Social to follow. Contributions of gifts and pastries are welcome.

Attention SWU No. 25

There will be no meeting this month of Branch No. 25 of the Slovenian Women's Union.

</

Southern Cookin' Specialty



Leisurely days, sunny climates and good cooking remind us of the southern United States. And the south's famous reputation for good cooking is honored superbly with Dixie Corn Pie. A tasty menu accompaniment, this version of southern corn pie makes a hit anywhere.

This old fashioned recipe is quick and easy, too, with corn muffin mix. Its delicate corn meal texture and flavor are enhanced by the addition of corn, onion, green chilies, jack cheese and sour cream.

Serve Dixie Corn Pie soon; your family will enjoy this recipe from the south's famous cooking heritage.

Dixie Corn Pie

Makes 12 servings

One 12-oz. pkg. Flako Corn Muffin Mix
1 egg
½ cup milk
½ cup sugar
½ cup diced canned green chilies, drained

1 cup canned cream-style corn
½ cup shredded jack cheese
2 teaspoons minced onion
½ teaspoon chili powder
½ cup dairy sour cream

For corn pie, beat oven to moderate (350°F.). Empty contents of corn muffin mix package into bowl. Add egg and milk. Blend until dry ingredients are thoroughly moistened. (Batter should be slightly lumpy.)

Add remaining ingredients to batter; stir just until blended. Pour batter into greased and floured 13x9-inch baking pan. Bake in preheated oven (350°F.) about 1 hour.

Youth Polka Bands To Compete May 16

The 3rd Polka Band of Tomorrow preliminary competitions sponsored by WXEN's Tony Petkovsek and his Polka Party Radio Club will be held on Saturday noon, May 16, at St. Joseph's High School Auditorium on Lake Shore Blvd. and E. 185th St., Cleveland, O. in conjunction with the first All Nations Swap and Shop Fair co-sponsored by Bill Randle of WERE and Tony Petkovsek of WXEN.

The trials will be broadcast on WXEN's Tony's Polka Party program from 12 to 1:30 p.m. on Sat., May 16. Teen Age Bands competing must be in the 13 to 19 year age bracket, live in the Greater Cleveland Area and play Cleveland Style Polkas and Waltzes. Interested parties call or contact Tony on his program at the Radio Station, Tel. 696-4444 from 1 p.m. on, daily except Sunday.

So far 4 youth bands have entered, namely Ralph Deligato's featuring Jeff Pecon, Fred Ziwick, The Key Notes, and Lou Lijo. Hope others will join this contest. The regular Band of Tomorrow Contest, for awards, will be held later on this year. More on this in future articles. So come on, all you Polka Lovers, come, listen and applaud for your favorite band and also enjoy the big Swap & Shop International Fair which will be held 2 days, May 16th and 17th at St. Joseph's Auditorium.

You are invited to come in your National Costumes to add atmosphere to the occasion. If interested in having a booth, contact Bill Randle 696-1300, John Copic 531-2807 or Tony Petkovsek 696-4444. A Special Cook Book with the combined Recipe Books of Tony's and Bill's will be on sale. Door proceeds will go to St. Joseph's High School and Slovenian Home for the aged, on Neff Rd.

The public is cordially invited to attend this great Fair which is for a worthy cause. Be seeing you there.

Mary Komorowski, publicity

Death Notices

FLACK, JOHANNA — Mother of Joseph Zitnik (Mich.), Mrs. Mary Sotoschek (N.Y.), Mrs. Johanna DeVito, sister of Mary Papez, Anton Flak, Caroline Skufca. Res. at Slov. Rest Home on Neff Rd.

HOCEVAR, HELEN L. (nee Barstow) — Wife of Joseph, mother of Maj. Joseph Hocevar (U.S. Army, Fort Sill, Okla), sister of Mrs. Anthony Treccise, Elmer Barstow. Residence at 1116 E. 78 St.

JAKSETICH, MICHAEL — Husband of Karen, father of Rosemarie (Louisiana). Residence at 1121 E. 68 St.

SELISKAR, OTTO H. — Husband of Sophie (nee Novak), father of Carol A. Chernis, Loraine, Constance, Michael, son of Anton. Residence at 30208 Oakdale Ave., Willowick, O.

SOSIC, JENNIE — Wife of Andy, mother of Milan, sister of Emma Bondy, Marie Handar, (both sisters in Europe). Residence at 433 E. 157 St.

TIBJASH, RUDOLPH — Father of Ernest, Arthur. Residence at 16318 Huntmore Ave.

TOMAZIC, STEFANIA (nee Stegu) — Wife of Anton, mother of William, sister of Ivanka Valencic (Toledo). Residence at 19671 Monterey Ave.

PLUTH, CAROLINE — Mother of Louis, Frank, Anthony, Albert, Mary Pluth, Molly Amos. Residence at 11214 Euclid Avenue.

RODELA, BARBARA (nee Barkovich) — Mother of Jean Sallee, Alice Ourednik, Andrew, sister of Margaret Volcansek, Anna Prisel (Yugoslavia). Former residence on Reno Ave. Late residence at 372 E. 307 St., Willowick, O.

Crisis in the environment series

Saturday, Sunday, May 9, 10
Program Begins at 2:30 p.m.

NOISE POLLUTION

LITTLE MAN, BIG CITY — This film dramatizes the plight of today's urban dweller. Shows the city's relentless assault on the health of its inhabitants because of poor planning, haphazard design and inadequate health control. The "little man" is besieged by overcrowding, air pollution, noise, lack of privacy, lack of open spaces and recreational facilities and by the hectic and uniform pace of living.

The film urges united community action to make the cities healthful and enjoyable places in which to live.

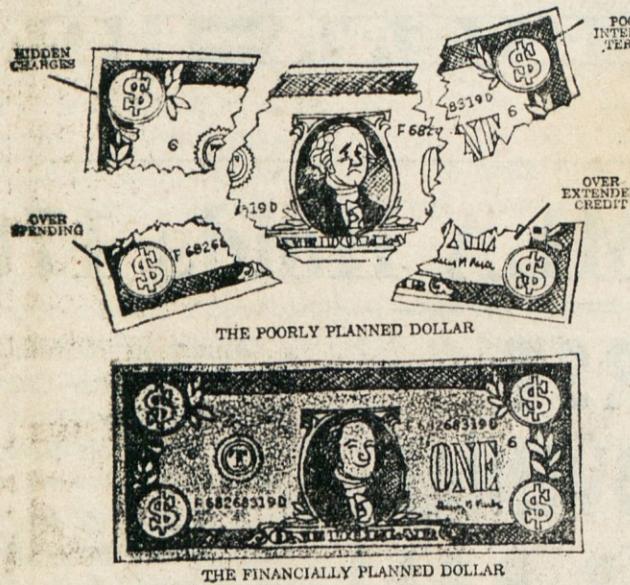
Movies at the Health Museum cost 50c for adults and 25c for children 6-18 yrs.

Humphrey Enjoys Election Story

Hubert Humphrey, who missed becoming President by less than one percent of the total vote, recently discussed the 1968 election with a Texas oil magnate who had voted for Nixon.

"He told me," Humphrey recalled, "that he just couldn't vote for me. First, he said, he was afraid that if I went into the White House, the oil depletion allowance would be cut. Second, he was afraid that interest rates would go up. Third, he was afraid that the conflict in Vietnam would continue. Fourth, he feared that Hum-

MONEY: A NEW FINANCIAL VIEW



New York, N.Y. (ED) — Did you know that more American families are going bankrupt today than did during the 1930's Depression? Or that the U. S. installment debt is higher than at any time in the nation's history? Or that recent surveys indicate a major cause of divorce in this country is poor family finance?

Such facts come as no shock to anyone who has studied how Americans spend the money they earn. But it is ironic that a nation which excels so spectacularly in everything from space technology to mass production, fails in the all-important area of family financial management.

Yet, three out of every five American families who face a financial management decision in 1970 will probably not make the best move, and many will incur debt because they've ignored sound financial planning.

Contrary to what most people believe, middle-class and upper-class families are actually the poorest financial managers. A recent survey among social agencies revealed that three-fourths of all the requests for financial planning assistance came from families earning more than \$10,000 a year.

The group considered most susceptible to money problems is the young marrieds, 20 to 35 years old, with children. The fastest-growing segment of our population, this group enjoys a higher standard of living than any previous similar group, yet few have reached financial maturity.

A major problem confronting this age group is indebtedness.

It is difficult, of course, to generalize what a family's debt limit should be, but many fi-

phrey in the White House would mean a higher crime rate.

"I thanked him," Humphrey said, "and told him I understand why he didn't pull my lever."

Because of all these financial

problems, more American families are becoming aware of the need to put their family finances on a sound, business-like basis. They are beginning to realize increasingly how important long-range financial planning is. But, most American families are unable to develop a successful family financial plan on their own. It's not that they don't have the capacity to chart their family's financial course, but rather they don't have enough experience or training. Shorthand, typing, computer programming and TV commercial production — U.S. schools teach these and hundreds of other specialized subjects, but seldom any in financial planning for the layman.

The benefits of successful financial planning are great. It can keep you out of debt, make possible Johnny's college education, that new house in the suburbs or the second car you need to buy. But, more importantly, it can bring security to you and your family — and make life more enjoyable for all of you.

Flight Time

New York — Charles Lindbergh's famed flight to Paris in 1927 took 33 hours 39 minutes.

Remember Mother with a gift for Mother's Day, Sunday, May 10th

We have many beautiful gifts that

Mom will love!

ANZLOVAR'S DEPT. STORE

6214 St. Clair Ave.



GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235

Order a subscription to the

AMERISKA DOMOVINA

for your dear mother

as a Mother's Day gift

Call 431-0628 or order by mail:

AMERICAN HOME PUBLISHING CO.
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

Please send the Ameriska Domovina as my gift for
Mother's Day to:

Enclosed is: \$8 for 6 months — \$16 for one year

My name is

Address

THIS SUMMER FLY TO LJUBLJANA - BRNIK AIRPORT EXPLORE SLOVENIA AND EUROPE IN 1970!

KOLLANDER WORLD TRAVEL offers organized departures by Jet leaving several times a week in May, June, July, August, September, and October for LJUBLJANA-BRNIK staying in Europe from 3 weeks to 3 months.

ROUND TRIP JET FARES FROM NEW YORK TO LJUBLJANA

\$230.00 — is the fare for a group of 80 or more members traveling in May, second half of August, and September.

\$265.00 — is the fare for a group of 40 or more members traveling in May, second half of August, and September.

\$280.00 — is the fare for a group of 80 or more members traveling in June, July, and beginning of August.

\$313.00 to \$358.00 is the price range for independent travel.

Additional information will be given on request.

On all of the above quoted fares children under 12 pay half of the above fares and infants under 24 months pay only 10% of the fare.

Many interesting tours of SLOVENIA; THE ADRIATIC COAST; AUSTRIA; GERMANY; SWITZERLAND; and ITALY will be available upon arrival to Ljubljana.

For information and reservations call, visit or write:

KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC.

589 East 185 Street Cleveland, Ohio 44119
Phones: (216) 531-1082 531-4066 431-4148



Is high blood pressure harmful?
It can lead to heart attack and stroke.
Are there many cases?
21 million Americans have some degree of high blood pressure and hypertensive heart disease.
What can I do about it?
See your doctor, who has effective ways to control it, and get in the swing again.

For information on Hypertension, ask your Heart Association.